



Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Introductory Pages

Remove		Insert	
Pages	Date	Pages	Date
Updates list		Updates list	
Half-title and Cataloguing Data (Parts 1 and 2)		—	
Half-title and Legal Deposit (Parts 1 and 2)		Half-title and Legal Deposit (Parts 1 and 2)	
Amendments and information	January 2006	Amendments and information	December 2006
Schedule of Deadlines	July 2006	Schedule of Deadlines	December 2006
Table of Contents vii		Table of Contents vii	
General Notes 5 and 6	June 2005 December 2005	General Notes 5 and 6	December 2005 December 2006

Pages in Volume Chapters

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
1	i and ii	Dec. 2005	i and ii	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
	1 and 2	Dec. 2005	1 and 2	Dec. 2005 Dec. 2006	The Act respecting weights and measures was added to the references.
	13 to 16	Dec. 2004 Dec. 2005	13 to 16	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 1.11 “Wording on Signs”: the list of approved abbreviations was updated, and the text was amended to make reference to the Act respecting weights and measures.
2	i to v	March 2006	i to v	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
	25 and 26	Dec. 2005	25 and 26	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 2.24 “Mandatory Route for Uphill Passing Lanes”: the title was changed to introduce mandatory routes for uphill passing lanes. The Slow Traffic Lane sign (P-220) was withdrawn and replaced by sign P-225 “Mandatory Route for Uphill Passing Lane”.
	SD 021 and SD 022	Dec. 2005	SD 021 and SD 022	Dec. 2006	SD 021 and SD 022 were withdrawn; the spaces were left blank.
3	i to v	Dec. 2005	i to v	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
	1 and 2	Dec. 2005	1 and 2	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 3.3.2 “Length”: the word “sur” was added to tab sign D-250-P-2.
	5 to 6.2	Dec. 2005	5 to 6.2	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 3.10 “Prepare to Stop”: the words “before the intersection is reached” were deleted from the first paragraph. The reference for the installation of sign D-60-3 was updated.

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
3	17 and 18	Dec. 2004	17 and 18	Dec. 2004 Dec. 2006	Section 3.27 “Steep Grade Signs”: this section was amended by adding the word “downhill” before the word “grade”.
	SD 001 to SD 002B	Dec. 2005	SD 001 to SD 002B	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 002A and SD 002B: Note 1 was deleted in order to require marking of the stop line.
4	i to vi	March 2006	i to vi	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
	1 and 2	Dec. 2004 Dec. 2005	1 and 2	Dec. 2004 Dec. 2006	Section 4.3.2 “Brief Duration Work”: the definition of Brief Duration Work was amended. The reference to foreseen, planned roadwork was updated.
	5 to 8	Dec. 2004 Dec. 2005	5 to 8	Dec. 2004 Dec. 2006	Section 4.4.3 “Location”: tab signs T-240-P-10-G and -D were exchanged. Figure 4.5–1: the word “sur” was added to the “X km” tab sign in order to specify the distance. The words “Regulatory content” were added to page 8 in order to conform to the new approach to standardization.
	13 to 22	Dec. 2004 Dec. 2005	13 to 22	Dec. 2004 Dec. 2006	Section 4.14.1 “Work Crew Ahead”: text was added in order to explain the presence of workers in an intersection. Section 4.16 “Speed Zone”: the text was amended in order to require that a temporary speed limit be set for long duration work. Regulatory content was added for short duration work. Text was added in order to require that the temporary speed limits be recorded in the log book.
	29 and 30.1	Dec. 2005	29 and 30.1	Dec. 2006	Section 4.20.3 “Confirmation of Exit into an Approach Nose”: a new section was added in order to explain the confirmation of exit into an approach nose. Section 4.22 “Lane Diverted”: signs T-110-8 and T 110 9 were added, and signs T-110-3 and T-110-6 were amended.
	43 to 48	Dec. 2004 Dec. 2005	43 to 48	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 4.35 “Roadwork Traffic Lights”: the text was amended in order to add the descriptions of traffic lights for roadwork zones. Appendix B was updated in order to insert the new signs and the new illustration of traffic lights for roadwork zones. The pages were renumbered.



Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments	
	Pages	Date	Pages	Date		
4	i and ii (TCD)	Dec. 2004	TCD i and TCD ii	Dec. 2006	The numbering of the table was amended. TCD 072 was renumbered as TCD 072A, and TCD 072B was added.	
	TCD 041 and TCD 042	Dec. 2005	TCD 041 and TCD 042	Dec. 2005 Dec. 2006	TCD 041: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	TCD 055 to TCD 058	Dec. 2005	TCD 055 to TCD 058	Dec. 2006	TCD 055 and TCD 056: the SDs were amended in order to insert the new T-110-3 sign. TCD 057 and TCD 058: the SDs were amended in order to insert the new T-20-1 sign.	
	TCD 071 and TCD 072	Dec. 2005	TCD 071 and TCD 072B	Dec. 2005 Dec. 2006	The new SD for surveying was added, and the SDs were renumbered.	
	TLD 039 and TLD 040	Dec. 2005	TLD 039 and TLD 040	Dec. 2005 Dec. 2006	TLD 039: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	TLD 047 and TLD 048	Dec. 2005	TLD 047 and TLD 048	Dec. 2005 Dec. 2006	TLD 048: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	TLD 063 to TLD 068	Dec. 2005	TLD 063 to TLD 068	Dec. 2005 Dec. 2006	TLD 064: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign. TLD 065: the SD was amended in order to insert the new T-110-6 sign. TLD 067 and TLD 068: the SD SDs were amended in order to insert the new T-20-1 sign.	
	TLD 081	Dec. 2005	TLD 081	Dec. 2006	The title of the SD was amended in order to better reflect the situation in the field.	
	TLDU 029 and TLDU 030	Dec. 2005	TLDU 029 and TLDU 030	Dec. 2005 Dec. 2006	TLDU 030: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	TLDU 039 and TLDU 040	Dec. 2005	TLDU 039 and TLDU 040	Dec. 2005 Dec. 2006	TLDU 039: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	TLDU 051 and TLDU 052	Dec. 2005	TLDU 051 and TLDU 052	Dec. 2005 Dec. 2006	TLDU 051: the SD was amended in order to insert the new T-110-3 sign.	
	5	i to vii	Dec. 2005	i to vii	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
		15 and 16	Dec. 2005	15 and 16	Dec. 2005 Dec. 2006	A hyphen was inserted in the name “St-Eustache” on sign I-80. The format of the heading “Destination Direction at a Grade Intersection sign” was amended.

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
5	19 and 20	Dec. 2005	19 and 20	Dec. 2005 Dec. 2006	Page 20: the bullet point that addresses the lateral space between the shield markers and the cardinal direction that accompanies it was removed, because it is addressed elsewhere.
	25 and 26	Dec. 2005	25 and 26	Dec. 2005 Dec. 2006	Sign I-100-5 was amended in order to add the accents to Trois-Rivières and Montréal.
	39 and 40	Dec. 2005	39 to 40.2	Dec. 2006	Table 5.5–9 was inserted in order to illustrate the direction tab sign colours for guide and information signs, and the green tab signs were deleted from the text.
	57 to 62	Dec. 2005	57 to 62	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 5.7.8 “Passing Lane Sign”: the new I-417-2 sign was inserted, indicating the presence of an auxiliary passing lane downstream on a highway that runs uphill. Section 5.8.1.1 “Roadside Parks”: the new “No Drinking Water” sign (P-315) was standardized in order to conform to the provisions of the Regulation respecting the quality of drinking water.
	65 and 66	Dec. 2005	65 and 66	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 5.8.1.1 “Roadside Parks”: a sub-section pertaining to “Village-Relais” was added in order to standardize the signing for villages-relais, which supplement the service areas. Section 5.8.1.3 “Public Tourist Attractions” b) Covered Bridge Sign Text was added in order to specify that the name of the covered bridge may be shown below sign I-510.
	89 and 90	Dec. 2005	89 and 90	Dec. 2005 Dec. 2006	Section 5.10.1.3 “Side-Mounting”: the number of the reference figure in <i>Tome I – Conception routière</i> was amended.
	91 and 92	Dec. 2005	91 and 92	Dec. 2005 Dec. 2006	The “Hiking Trail” pictograph was amended.
	SD 013B and SD 014	Dec. 2005	SD 013B and SD 014	Dec. 2005 Dec. 2006	The title of Standardized Drawing 013B was amended in order to reflect the situation in the field.
	SD 017 and SD 018	Dec. 2005	SD 017 and SD 018	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 018: the reference to Table 3.2–1 was changed to 3.4–1.
	SD 037 and SD 038	Dec. 2005	SD 037 and SD 038	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 037: the number of the reference figure in <i>Tome I – Conception routière</i> was amended.
SD 041 and SD 042	Dec. 2005	SD 041 and SD 042	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 041: the misprints in the destination names were corrected.	

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
5	SD 047 and SD 048	Dec. 2005	SD 047 and SD 048	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 047: the misprints in the destination names were corrected.
	SD 051 and SD 052	Dec. 2005	SD 051 and SD 052	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 051: the misprints in the destination names were corrected.
	SD 085	Dec. 2005	SD 085 and SD 086	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 086: the SD for signing of villages-relais was added.
6	i to v	Dec. 2005	i to v	Dec. 2006	The Table of Contents was updated.
	3 to 8	Dec. 2005	3 to 8	Dec. 2005 Dec. 2006	Approaches to grade crossings: the references to the Standardized Drawing were updated. Section 6.9.9 “Passing Lanes”: the heading was amended to put “Lane” in the plural. A paragraph was added in order to address passing lanes for roads that run uphill. Section 6.9.9 “Auxiliary Lane” was withdrawn. Sections 6.9.11 to 6.9.13 were renumbered.
	SD 041 and SD 042	Dec. 2005	SD 041A to SD 042	Dec. 2005 Dec. 2006	SD 041B and 041C were added, and SD 041A was renumbered.
	SD 067	Dec. 2005	SD 067	Dec. 2006	SD 067: Note 1 was deleted in order to require marking of the stop line.
7	1 to 4	July 2000 June 2002	i to iv	Dec. 2006	The Table of Contents, the Table of Appendices, the List of Figures, the List of Tables, and the Standardized Drawings Table were updated.
	5 to 40	June 1999 July 2000 April 2001 June 2002 Feb. 2003	1 to 45	Dec. 2006	The chapter was updated, and the regulatory content and complementary information were identified. The amendments were made to the chapter for the purpose of gathering all of the information required for the signing of bikeways together into one place. The references and the sign and tab sign numbers were updated. Section 7.4 “Definitions”: <ul style="list-style-type: none"> • the term “asphalt shoulder” was replaced by the recognized term “paved shoulder”; • the definition of “Bicycle lane” was amended in order to correspond to the definition that is recognized by the Ministère.

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
7					<p>Section 7.5 “Sign Dimensions”: the general dimensions given for guide and information signs were deleted.</p> <p>The heading of Section 7.7 “List of Signs Used” (formerly “User Guide”) was amended.</p> <p>Section 7.8 “Regulatory Signs”:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Section 7.8.2 “Arrêt or Stop Signs” was introduced; • Section 7.8.4 “One-Way Traffic Sign” was introduced; • Section 7.8.5 “Except Bicycles Tab Sign” was introduced; • Section 7.8.9 “Access Prohibited Signs” was introduced; • Section 7.8.11 “Controlled Parking Signs” was introduced; • Section 7.8.12 “No Stopping Signs” was introduced; • Section 7.8.13 “Reserved Bicycle Lane Signs” was introduced. <p>Section 7.9 “Warning Signs”:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Section 7.9.1 “Stop Ahead Sign” was introduced; • Section 7.9.2 “Yield Ahead Sign” was introduced; • Section 7.9.3 “Signals Ahead Sign” was introduced; • Section 7.9.4 “Turn or Curve Signs” was introduced; • Section 7.9.5 “Directional Arrow Signs” was introduced; • Section 7.9.6 “Intersection Signs” was introduced; • Section 7.9.7 “Railway Crossing Ahead Signs” was introduced; • Section 7.9.14 “Hazard Markers” was introduced; • Section 7.9.16 “Pavement Change Sign” was introduced; • Section 7.9.17 “Pavement Ends Sign” was introduced.

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
7					<p>Section 7.11 “Guide and Information Signs”:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Section 7.11.1 “Direction Sign”, Section 7.11.2 “Direction to a Bikeway Sign”, and Section 7.11.3 “Bicycle Route Markers” were withdrawn, along with their respective signs; • Section 7.11.1 “Bikeway Destination, Direction, and Identification Sign” was introduced, along with a new sign that includes, on a single sign, all of the information that was provided on the three signs that correspond to the sections that were withdrawn; • the content and title of Figure 7.11–1 were amended in order to reflect the changes that were made to the text; • Section 7.11.2 “‘Route verte’ Sign” (formerly Section 7.11.4) and the subsequent sections were renumbered; • Figure 7.11–2 was amended in order to remove the representation of the confirmation and marking by means of the former Bicycle Route Markers; • Section 7.11.5 “Bikeway Begins Tab Sign” was withdrawn; • Section 7.11.3 “Ends Tab Sign” was introduced; • Section 7.11.10 “Border Signing”: sign I-700-1 was updated. <p>Section 7.12.3.2 “Crossings”: a differentiation was added between the markings for pedestrian crossings on bicycle paths and the markings for bicycle crossings on public highways where the posted speed limit is greater than or equal to 70 km/h.</p> <p>Appendix A “Longitudinal and Transverse Markings on Bikeways”: reflects the change that was made to Section 7.12.3.3 “Crossings” with respect to the length of the stripes for pedestrian or bicycle crossings.</p> <p>Appendix F “List of Bikeway Signs Used”:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the title of the Appendix was changed; • the signs and tab signs that were added to Section 7.8 “Regulatory Signs” were added to the list of regulatory signs;

Update no 51 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2006

11th Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
7	SD 001 to SD 027	June 1999 July 2000 April 2001	SD 001 to SD 028	Dec. 2006	<ul style="list-style-type: none"> the signs that were withdrawn from Section 7.11 “Guide and Information Signs” were removed from the list of guide and information signs, and the new I-95 “Bikeway Destination, Direction, and Identification” sign was added to the list. <p>The content of the Standardized Drawings was updated in order to reflect the changes that were made to the standard, the titles of some Standardized Drawings were amended, and the quality of the graphics was improved.</p> <p>SD 001: the sign in the illustration that shows the detail of the installation in rural areas was replaced.</p> <p>SD 002, SD 006 to 012, and SD 016 to 025: the “Direction” (I-95 and I-100), “Direction to a Bikeway” (I-105), “Destination Distance” (I-110), and “Bicycle Route Marker” (I-125) guide and information signs were replaced by a note that requires the installation of one or more I-95 “Bikeway Destination, Direction, and Identification” or I-135 “Route verte’ Sign” guide and information signs.</p> <p>SD 011, 021, 022, and 024: the two-way bicycle lane that was formerly shown was changed to a roadway bicycle path separated from the traffic lanes by a curb that is capable of being fitted with delineators.</p> <p>SD 023: the two-way bicycle lane that was formerly shown was changed to a sidewalk-level bicycle path, and the signing was changed because of the presence of pedestrians at the change of direction.</p> <p>SD 028: a new Standardized Drawing was added.</p>
8	i to ix 51 and 52 57 and 58 SD 017 and SD 018	March 2006 Dec. 2005 Dec. 2005 Dec. 2005	i to ix 51 and 52 57 and 58 SD 017 and SD 018	Dec. 2006 Dec. 2005 Dec. 2006 Dec. 2005 Dec. 2006 Dec. 2005 Dec. 2006	<p>The Table of Contents was updated.</p> <p>Section 8.7.2 “Installation of Lane-Use Control Signals”: text was added in order to specify the legibility distance of the signals.</p> <p>Figure 8.8.2 was corrected in order to specify the length of the crosswalk.</p> <p>SD 018: the amber lens was added, along with an illustration of how it is mounted.</p>